



ANDREW M. CUOMO  
Governor

Department  
of Health

HOWARD A. ZUCKER, M.D., J.D.  
Commissioner



Agriculture  
and Markets

RICHARD A. BALL  
Commissioner

# 对食品制造设施和食品零售店开展 COVID-19 清洁和消毒的临时指南**更新版**

2020 年 4 月 18 日

为协助预防 COVID-19 的传播，应实施程序和提供物资，以鼓励保持手部卫生和呼吸卫生，对高风险地点开展日常清洁和消毒。本指南提供给食品制造设施、食品分销中心或食品零售店，以便其所有者、运营者以及其他个人能够将这些程序纳入其设施规范中。

## 背景：

2020 年 3 月 7 日，州长 Andrew M. Cuomo 下达第 202 号行政命令，宣布进入紧急状态以应对 COVID-19。纽约已经出现 COVID-19 社区传播情况。为最大程度减少进一步传播，应实施保持社交距离和频繁清洁措施。

## 严防传播：

应在显眼位置张贴**标牌**，强调保持至少 6 英尺的社交距离、洗手并保持呼吸健康。可使用的标牌示例见卫生局 (Department of Health, DOH) 网站 <https://coronavirus.health.ny.gov/home>。还提供**多种语言版本**。

## 手部卫生：

应提醒工作人员在以下情况下用肥皂和清水洗手至少 20 秒钟：

- 饭前饭后；
- 打喷嚏、咳嗽或擦鼻涕后；
- 触摸脸部、头发、手机或衣物后；
- 如厕后；
- 处理食品前；
- 接触或清洁可能受污染的表面后；
- 使用共享设备和物资后。

## 呼吸卫生：

- 咳嗽或打喷嚏时用纸巾或肘角遮住口鼻。

## 针对 COVID-19 进行清洁和消毒应采取哪些步骤？

### 现在：

所有设施应继续开展日常清洁和卫生工作。此外，要保证定期进行清洁和消毒高风险地点（见下文）。

### 员工：

遵循“**严防传播**”海报中所列的所有步骤。此外，如有他人在场，考虑佩戴口罩（如有）。

### 如果 COVID-19 化验确诊患者在您的设施停留期间表现出症状：

立即联系当地卫生局。对整个区域进行清洁和消毒。

- 使用纸巾后，立即处置脏纸巾。
- 凡年满两周岁之人，如在医学上能够承受面罩，根据 [2020 年 4 月 17 日发布的要求在 COVID-19 爆发期间在公共场合佩戴面罩的第 202.17 号](#)和[第 202.18 号行政命令临时指南](#)，在公共场合必须使用口罩或布制面罩遮住口鼻。根据 [2020 年 4 月 14 日发布的要求公共机关与私营企业员工在 COVID-19 爆发期间与公众互动时佩戴面罩的第 202.16 号行政命令临时指南](#)，雇主还必须向重要工作人员免费提供口罩，供其在与公众互动时佩戴。

## 日常清洁:

### 标准感染控制措施

日常清洁是标准感染控制措施，应当严谨、持续开展。每天应向个人分配开展日常清洁的时间。经常接触的表面可能成为细菌的藏身之所以及 COVID-19 传播的暴露途径，因此必须优先进行日常清洁。

日常清洁的优先区域示例包括:

- 许多不同人接触的经常接触表面，例如电灯开关、扶手、购物车把手、设备按钮、共享设备、销售点设备和门把手。
- 地板和墙壁。
- 垃圾桶。
- 洗手间。
- 散热口和空调排风口。
- 水平面和照明设备。
- 常用设备。
- 制服、防护用具和/或床单。

### 确定高风险地点，并对其进行日常清洁和消毒。

高风险地点示例包括:

#### 急救站/健康办公室:

- 定期对健康折叠床进行清洁和消毒（每次使用后）。
- 遮住治疗台并使用枕头保护器。
- 每次使用遮盖物后将其丢弃或进行洗涤。

### 经常接触的表面示例:

- 共享设备;
- 柜台、桌子和椅子;
- 门把手和门推板;
- 扶手;
- 厨房和浴室水龙头;
- 设备表面;
- 设备按钮;
- 电灯开关;
- 遥控器;
- 共享电话;
- 共享计算机、键盘和鼠标;
- 共享电子产品和手机。

**注:** 某些表面或设备难以清洁或者容易留下液体。一旦共享，可能造成间接传播。放置公用设备的地点应张贴在使用该等设备前后保持手部卫生的标牌，以尽可能降低疾病传播。此外，考虑使用可拆除、可清洗的遮盖物，保护难以清洁的设备免受溢出物污染并方便清洁。

## 洗手间

- 对洗手间所有表面、固定装置、门把手、门推板和开关进行清洁和消毒（至少每天一次）。

## 用餐区/休息室

- 定期对柜台、桌子和椅子进行清洁和消毒（至少每天一次）。

## 更衣室

- 定期对表面、桌子、椅子和储物柜进行清洁和消毒（至少每天一次）。

## 其他经常接触的表面或设备或区域

- 如果操作注意事项允许，应定期对经常接触的表面进行清洁和消毒，至少每天一次。

## **清洁和消毒：**

清洁可以清除表面或物体中的细菌、尘土和杂质。消毒可以消灭表面或物体上的细菌。

个人应按照产品标签上的建议使用防护用具（例如手套）。仔细阅读并遵循标签上的所有安全有效使用说明。

**步骤 1：清洁：**始终在使用消毒剂之前清洁表面，以减少尘土，清除细菌。表面上的粉尘和其他物质可降低消毒剂的有效性。使用清水和肥皂或洗涤剂对表面进行清洁，以减少尘土并清除细菌。对于既可清洁也可消毒的组合产品，始终遵循特定产品标签上的说明，以确保有效使用。在纽约州，所有州机构和州主管部门都需要使用绿色清洁产品。如需关于清洁产品使用法律的额外信息，请参见纽约绿色清洁计划 ([Green Cleaning Program](#)) 网站上的[政策、指南和报告](#)部分。

**步骤 2：消毒：**在消毒之前，必须对肮脏的区域进行清洁，以确保消毒剂产品的有效性。使用在纽约州注册的、对预防 COVID-19 有效的 [DEC 产品清单](#)。此清单与 EPA 确定的清单一致。

如果无法找到这些产品，请使用 EPA 和 DEC\* 注册的、标签上显示对预防鼻病毒和/或人类冠状病毒有效的消毒剂对表面进行消毒。如果无法找到这些商品，还可以使用新鲜的 2% 氯漂白剂溶液（1 夸脱水混合约 1 汤匙漂白剂）。每天或按需制备漂白剂溶液。

- 使用消毒剂时，必须遵循标签说明，以确保有效消灭靶病毒。这包括充分的接触时间（即消毒剂要生效应在表面上停留的时间长度），一般为在使用后五到十分钟。涂抹形式的消毒剂也会在标签上列出有效接触时间。

- 对于浓缩形式的消毒剂，请务必仔细遵循有效消灭靶病毒所需的浓度稀释说明。此信息见产品标签。

**步骤 3: 处置:** 所有用过的手套和其他一次性用品在与其他垃圾一起处置前，置于可以系上的袋子中。取下手套后，立即使用肥皂和清水洗手至少 20 秒，如果没有肥皂和清水，则使用酒精浓度至少为 60% 的含酒精洗手液搓洗。如果双手很脏，应使用肥皂和清水进行清洁。

### 通知、隔离和消毒:

如果您所在设施发生或已知曾存在 COVID-19 化验确诊病例，请立即发送电子邮件至 [RRT@agriculture.ny.gov](mailto:RRT@agriculture.ny.gov) 通知当地卫生局以及农业与市场局 (Department of Agriculture and Markets)，并立即对区域内的所有表面进行清洁和消毒。

当地卫生局将参与监测表现出症状（因此被隔离）的受影响个人，直至相关人员康复为止。如果确诊病例是员工，当地卫生局还将在其完全康复之后，解除隔离并让其重返工作。

清洁和消毒工作应由接受过安全有效使用产品培训的个人进行。培训应持续进行，以确保遵循所有产品的安全有效使用程序。培训应确保提醒个人阅读并遵循产品标签上的使用和安全说明，还应确定应使用的所有个人防护用具（例如手套）的地点。

\*NYSDEC 注册不会列于消毒产品标签上。有关消毒产品向 NYSDEC 注册的信息，请参见：<http://www.dec.ny.gov/nyspad/products>。如果您对 NYSDEC 杀虫剂注册有任何疑问，请致电 NYSDEC 杀虫剂管理局 (Bureau of Pesticide Management)，电话为 518-402-8748。

### 更多详情:

纽约州卫生局的 COVID-19 网页:

<https://coronavirus.health.ny.gov/home>

地方卫生部门清单:

[https://www.health.ny.gov/contact/contact\\_information/](https://www.health.ny.gov/contact/contact_information/)

疾病控制和预防中心网页:

<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/>

FDA 食品和食品处理指南:

<https://www.fda.gov/emergency-preparedness-and-response/mcm-issues/coronavirus-disease-2019-covid-19-frequently-asked-questions>